

ALLEGATO

RISULTATI DELLE VOTAZIONI

Significato delle abbreviazioni e dei simboli utilizzati	
+	approvato
-	respinto
↓	decaduto
R	ritirato
AN (... , ... , ...)	votazione per appello nominale (favorevoli, contrari, astenuti)
VE (... , ... , ...)	votazione elettronica (favorevoli, contrari, astenuti)
vs	votazioni per parti separate
vd	votazione distinta
em	emendamento
EC	emendamento di compromesso
PC	parte corrispondente
S	emendamento di soppressione
=	emendamenti identici
§	paragrafo
art	articolo
cons	cons
PR	proposta di risoluzione
PRC	proposta di risoluzione comune
SEC	votazione a scrutinio segreto

1. Accordo UE-Perù sull'esenzione dal visto per soggiorni di breve durata ***

Raccomandazione: Mariya Gabriel (A8-0197/2016)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
votazione: approvazione	AN	+	611, 59, 21

2. Limiti di emissione per le macchine mobili non stradali ***I

Relazione: Elisabetta Gardini (A8-0276/2015)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
Insieme del testo - blocco n. 1	80	commissione		+	
blocco n. 2	1-79	commissione		↓	
votazione: proposta della Commissione				+	
votazione: risoluzione legislativa			AN	+	623, 57, 27

3. Rifugiati: inclusione sociale e integrazione nel mercato del lavoro

Relazione: Brando Benifei (A8-0204/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
Proposta di risoluzione alternativa	1	ENF	AN	-	72, 623, 11
votazione in blocco	2-7	relatore	VE	+	384, 277, 48
§ 1	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 4	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	512, 177, 18
§ 5	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 7	§	testo originale	AN	+	696, 10, 8
§ 13	§	testo originale	AN	+	629, 55, 29
§ 14	§	testo originale	AN	+	622, 79, 12
§ 15	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	554, 126, 32
			2/AN	+	355, 340, 10
§ 16	§	testo originale	AN	+	557, 141, 15
§ 18	§	testo originale	AN	+	548, 92, 73
§ 21	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 30	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	657, 43, 13
			2	+	
			3/AN	+	569, 85, 60
			4/AN	+	529, 121, 65
§ 31	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	536, 159, 16
			2/AN	+	350, 331, 17

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 32	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	525, 178, 11
			2/AN	+	355, 346, 12
§ 33	§	testo originale	vd	+	
§ 36	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	445, 226, 42
			3	+	
§ 38	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	508, 177, 28
§ 44	§	testo originale	vd	-	
§ 45	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	509, 175, 26
			2/AN	-	341, 346, 24
§ 46	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	573, 110, 30
			2/AN	+	331, 304, 74
§ 47	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 54	8	relatore	VE	-	325, 354, 32
	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	467, 185, 59
			2/AN	-	298, 387, 11

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 58	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 61	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	+	367, 344, 3
§ 64	§	testo originale	vd/VE	-	280, 378, 56
§ 65	§	testo originale	AN	+	663, 17, 33
§ 79	§	testo originale	AN	+	567, 131, 12
§ 84	§	testo originale	AN	+	538, 147, 27
§ 85	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 88	§	testo originale	AN	+	613, 80, 19
cons F	§	testo originale	vd/VE	+	428, 250, 31
cons K	§	testo originale	AN	+	547, 128, 33
cons Q	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
cons R	§	testo originale	AN	+	625, 46, 38
cons U	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	634, 45, 31
			2/AN	+	308, 301, 93
cons Z	§	testo originale	AN	+	360, 320, 32
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	486, 189, 28

Richieste di votazione per appello nominale

GUE/NGL: cons K, R, § 65
PPE: § 45
ENF: §§ 4 (seconda parte), 7, 13, 14, 15, 18, 30 (prima parte, seconda e terza parte), 36 (seconda parte), 38 (seconda parte), 79, 84, 88, em 1
S&D: cons U, Z, § 31, 32, 45, 46, 54
EFDD: § 16

Richieste di votazione distinta

ALDE: §§ 44, 64
GUE/NGL: §§ 16, 33, 36, 44, 54
PPE: cons F, Z
EFDD: § 46

Richieste di votazione per parti separate

GUE/NGL:
cons Q

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "modo efficiente in termini di costi" e "e permette loro nel contempo di diventare contribuenti fiscali attivi;"

seconda parte: tali termini

§ 1

prima parte: l'insieme del testo tranne il termine: "europei"

seconda parte: tale termine

§ 5

prima parte: "auspica altresì l'adozione di misure efficaci al di fuori del territorio europeo per permettere a chi ne ha diritto di raggiungere i paesi di accoglienza in modo sicuro,"

seconda parte: "gestire le domande di protezione internazionale e di contenere i flussi migratori indistinti;"

§ 21

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "che hanno buone probabilità di restare e di trovare un lavoro"

seconda parte: tali termini

§ 47

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "che presentano buone prospettive di vedersi riconoscere la protezione internazionale"

seconda parte: tali termini

§ 85

prima parte: "sostiene l'idea di istituire helpdesk per gli insegnanti che offrano sostegno tempestivo per affrontare i vari tipi di diversità in classe e promuovere un dialogo interculturale e un orientamento in caso di conflitti o studenti a rischio di radicalizzazione;"

seconda parte: "invita inoltre gli Stati membri ad ampliare le opportunità di educazione politica e a offrire opportune possibilità di aggiornamento così come materiali didattici al fine di chiarire le cause che spingono le persone a fuggire e di lottare contro l'estremismo;"

PPE:

cons U

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "considerevole" e "vivono in campi senza avere accesso a risorse e servizi di qualità sufficiente a soddisfare le loro necessità di base;"
seconda parte: tali termini

§ 15

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "e richiedenti asilo"
seconda parte: tali termini

§ 31

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "del 25%"
seconda parte: tali termini

§ 32

prima parte: "sottolinea che, per garantire uno stanziamento rapido nell'ambito del FSE, gli Stati membri dovrebbero, ove necessario, adeguare le relative norme nazionali"
seconda parte: "al fine di assicurare che i richiedenti asilo godano di pari trattamento rispetto ai cittadini dell'Unione e di paesi terzi che hanno accesso al mercato del lavoro;"

§ 45

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "e comunque entro sei mesi"
seconda parte: tali termini

§ 46

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "e ai richiedenti asilo" e "verificando in particolare che gli Stati membri non impongano condizioni troppo restrittive per l'accesso all'occupazione, che renderebbero oltremodo difficile l'accesso all'occupazione;"
seconda parte: tali termini

§ 54

prima parte: "invita la Commissione a valutare una revisione della direttiva sulla carta blu"
seconda parte: "onde garantirne una maggiore flessibilità per i beneficiari di protezione internazionale altamente qualificati che avrebbero potenzialmente diritto, in quanto cittadini di paesi terzi, di accedere al sistema della carta blu, tenendo conto delle condizioni straordinarie che i rifugiati e i richiedenti asilo devono affrontare come pure delle esigenze del mercato del lavoro dell'UE, in particolare esaminando il campo di applicazione e le disposizioni della direttiva in relazione alla mobilità all'interno dell'UE;"

§ 58

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "e ai funzionari incaricati dell'applicazione della legge, tra cui gli ispettori del lavoro, i giudici, i pubblici ministeri e gli avvocati"
seconda parte: tali termini

§ 61

prima parte: "richiama l'attenzione sulla crescita degli episodi di incitamento all'odio, ostilità contro i migranti e violenza xenofoba"
seconda parte: "sia da parte delle istituzioni che di singoli individui;"

ENF:

§ 4

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "l'urgente necessità di istituire un sistema comune di asilo"

seconda parte: tali termini

§ 36

prima parte: "sostiene gli sforzi della Commissione in merito all'aggiornamento dell'Agenda europea sulla migrazione, in particolare attraverso la revisione del regolamento Dublino III con l'obiettivo di migliorare la solidarietà, la condivisione delle responsabilità e l'armonizzazione delle norme di protezione tra gli Stati membri;"

seconda parte: "sottolinea l'impatto positivo che la mobilità dei rifugiati avrebbe sulla gestione del fabbisogno e della carenza di forza lavoro nonché sull'integrazione dei rifugiati nel mercato del lavoro, compresi alcuni aspetti come il fatto di incoraggiare gli Stati membri a consentire il ricongiungimento familiare;"

terza parte: "evidenzia che sono necessari ulteriori sforzi per creare un vero e proprio sistema comune europeo di asilo uniforme e una politica di migrazione legale globale e sostenibile nell'UE che soddisfi la domanda del mercato del lavoro in termini di competenze e dove le politiche di inclusione sociale e di integrazione attiva svolgano un ruolo centrale;"

§ 38

prima parte: "prende atto della dichiarazione del Presidente Juncker contenuta nel discorso 2015 sullo stato dell'Unione nella quale afferma il suo sostegno alla concessione ai richiedenti asilo dell'accesso al mercato del lavoro durante l'esame delle loro domande; si rammarica, tuttavia, della scarsa determinazione mostrata dalla Commissione nell'attuazione delle decisioni adottate;"

seconda parte: "esprime preoccupazione per la decisione di alcuni Stati membri di chiudere le frontiere interne o introdurre controlli provvisori, mettendo a rischio la libertà di circolazione all'interno dello spazio Schengen;"

GUE/NGL, ENF:

§ 30

prima parte: "sottolinea inoltre che le misure di integrazione e di inclusione a favore dei rifugiati e dei richiedenti asilo non devono attingere alle risorse finanziarie destinate ai programmi per altri gruppi svantaggiati,"

seconda parte: "ma richiedono necessariamente investimenti sociali aggiuntivi che riflettano la necessità di ulteriori misure; "sottolinea tuttavia che i fondi UE disponibili dovrebbero essere spesi in maniera più efficace;"

terza parte: "invita pertanto la Commissione a tenere conto, al momento di elaborare le politiche di integrazione, dei dati relativi al mercato del lavoro e alla situazione sociale, al fine di garantire che il processo di integrazione non deteriori la situazione sociale ed economica delle regioni di accoglienza;" tranne i termini: "al fine" e "non deteriori la situazione sociale ed economica"

quarta parte: "al fine" e "non deteriori la situazione sociale ed economica"

4. Norme sociali e ambientali, diritti umani e responsabilità delle imprese

Relazione: Eleonora Forenza (A8-0217/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 6	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 7	§	testo originale	AN	+	383, 276, 53
§ 8	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	367, 288, 52
			2/AN	+	623, 62, 25
§ 11, lettera a	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	-	308, 394, 6
§ 18	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	334, 361, 18
			2/AN	↓	
cons C	§	testo originale	AN	+	372, 304, 33
cons F	§	testo originale	AN	+	361, 312, 27
cons J	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	-	292, 366, 50
			3	-	
cons O	§	testo originale	vs		
			1/VE	-	338, 367, 1
			2	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
cons U	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	556, 103, 53

Richieste di votazione per appello nominale

GUE/NGL: cons C, F, §§ 7, 8

S&D: § 18

Richieste di votazione distinta

Verts/ALE: cons F

PPE: § 18

Richieste di votazione per parti separate

Verts/ALE:

§ 6

prima parte: "sottolinea che l'UE, grazie alla sua esperienza di lunga data nelle questioni sociali e ambientali nell'ambito della sua diplomazia commerciale, si colloca già in una posizione avanzata rispetto agli altri grandi attori del commercio mondiale;"

seconda parte: "sottolinea che gli impegni in materia di diritti umani dei nostri partner commerciali forniscono una solida base per il dialogo in corso, per i processi di cooperazione in atto e per progressivi miglioramenti a lungo termine;"

§ 8

prima parte: "ribadisce che gli scambi commerciali e gli investimenti esteri diretti incrementano la ricchezza nei paesi più poveri;"

seconda parte: "ricorda che esiste una correlazione tutt'altro che trascurabile tra una maggiore prosperità e una maggior tutela dei diritti umani e sociali e dei diritti dei lavoratori, nonché una solida protezione ambientale;"

§ 18

prima parte: "chiede fermamente che le valutazioni d'impatto sui diritti umani e le valutazioni d'impatto sulla sostenibilità diventino vincolanti e inizino in una fase precoce, onde informare le posizioni negoziali"

seconda parte: "ancor prima che siano formulate;"

PPE:

cons O

prima parte: "considerando che manca tuttora un quadro normativo riguardo alle modalità con cui le imprese si conformano agli obblighi in materia di diritti umani per quanto riguarda le norme sociali e ambientali;"

seconda parte: "che il settore privato deve contribuire, parallelamente al settore pubblico, allo sviluppo sostenibile; che le imprese devono agire in modo socialmente ed ecologicamente responsabile; che gli accordi in materia di commercio e investimenti di nuova generazione dell'Unione contengono capitoli sullo sviluppo sostenibile che chiedono alle parti di impegnarsi a proteggere i diritti umani, rispettare le norme sociali e ambientali e garantire la responsabilità sociale delle imprese; che tali capitoli, negli accordi commerciali dell'UE che si sono susseguiti, hanno presentato livelli variabili di ambizione; che la Commissione è incoraggiata a perseguire il grado di ambizione più elevato possibile;"

GUE/NGL:

cons U

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "e accordi commerciali ambiziosi"

seconda parte: tali termini

ALDE, PPE:

cons J

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "grande" e "in ragione degli attuali modelli produttivi"

seconda parte: "grande"

terza parte: "in ragione degli attuali modelli produttivi"

§ 11, lettera a

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "negoziati relativi agli"

seconda parte: tali termini

5. Una nuova strategia innovativa e orientata al futuro sul commercio e gli investimenti

Relazione: Tiziana Beghin (A8-0220/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
Proposta di risoluzione alternativa	1	Verts/ALE		-	
Proposta di risoluzione alternativa	2	GUE/NGL		-	
§ 2	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 5	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	522, 164, 26
§ 18	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 19	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	-	319, 340, 47
§ 24	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 25	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	-	313, 348, 45
§ 28	§	testo originale	vd	+	
§ 29	§	testo originale	vd	+	
§ 30	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	671, 11, 28
			2/AN	-	151, 525, 34
§ 43	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	-	297, 383, 26

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 45	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 46	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 48	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	513, 152, 48
§ 50	§	testo originale	AN	+	412, 292, 8
§ 51	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 54	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 56	§	testo originale	vd	+	
§ 68	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	538, 146, 28
			2/AN	+	566, 80, 62
§ 71	§	testo originale	vs		
			1	-	
			2	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 73	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	549, 77, 83
			2/AN	-	111, 362, 238
§ 78	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 79	§	testo originale	vd	+	
§ 83	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 87	§	testo originale	vd	+	
§ 92	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
cons B	§	testo originale	vd	-	
cons C	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
cons D	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	455, 204, 50
			2/AN	-	292, 379, 25
cons J	§	testo originale	vd	+	
cons K	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
cons N	§	testo originale	vd	+	
cons S	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	534, 146, 30

Richieste di votazione per appello nominale

GUE/NGL: §§ 30, 50, 68, 73, cons D

Verts/ALE: § 5 (seconda parte), § 48 (seconda parte)

Richieste di votazione distinta

Verts/ALE: §§ 29, 56, 73

ECR: §§ 79, 87

S&D: § 50, cons B, D, N

ALDE: §§ 28, 92, cons D, J

Richieste di votazione per parti separate

GUE/NGL:

cons D

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "senza mettere in dubbio il contributo del libero scambio alla crescita economica"

seconda parte: tali termini

cons K

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "la cooperazione normativa in materia di"

seconda parte: tali termini

cons S

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "e i paesi in via di sviluppo"

seconda parte: tali termini

§ 24

- prima parte:* "riconosce che l'internazionalizzazione del sistema produttivo mondiale ha contribuito a creare nuove opportunità di sviluppo economico e ad offrire a centinaia di milioni di persone una via di uscita dalla povertà attraverso l'occupazione;"
- seconda parte:* "ricorda che, secondo l'OIL, circa 780 milioni di donne e uomini attivi non hanno un reddito sufficiente per uscire dalla povertà; sottolinea che l'espansione delle CGV ha creato opportunità occupazionali ma che la debole applicazione delle leggi sul lavoro esistenti e delle norme di sicurezza occupazionali – introdotte per tutelare i lavoratori contro orari di lavoro estenuanti e condizioni inaccettabili – nei paesi di origine è tuttora una questione urgente; osserva che le CGV hanno anche incoraggiato alcuni fornitori a ignorare le leggi sul lavoro, a delocalizzare le loro attività economiche al di fuori dell'UE, a impiegare lavoratori in condizioni pericolose e inaccettabili, a esigere orari di lavoro estenuanti e a negare ai lavoratori i loro diritti fondamentali; ricorda che tali pratiche creano una situazione di concorrenza sleale per i fornitori che rispettano le leggi sul lavoro e le norme internazionali in materia di lavoro e di ambiente e per i governi che desiderano migliorare i salari e le condizioni di vita; invita la Commissione ad analizzare l'impatto dell'aumento delle CGV e a presentare proposte concrete per migliorarne le condizioni in stretta collaborazione con l'OIL e l'OCSE; sottolinea che una maggiore integrazione dell'UE nelle CGV deve seguire due principi: da un lato, salvaguardare il modello sociale e normativo europeo e, dall'altro, garantire e creare una crescita economica sostenibile ed equa e un'occupazione dignitosa nell'UE e per i suoi partner; riconosce che la globalizzazione delle catene del valore aumenta il contenuto di importazione tanto della produzione interna quanto delle esportazioni, incrementando così in modo sostanziale il costo delle misure protezionistiche;"

Verts/ALE:

cons C

- prima parte:* considerando che la politica commerciale comune (PCC) ha subito un profondo cambiamento dall'entrata in vigore del trattato di Lisbona nel dicembre 2009; che il commercio non è un ambito isolato, ma è legato e subordinato a molte altre politiche;"
- seconda parte:* "che i negoziati per gli accordi commerciali e di investimento devono spingersi oltre la semplice riduzione dei dazi, tenuto conto delle complesse sfide che si pongono oggi in ambito normativo e della convergenza delle norme internazionali;"

§ 5

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini: "comporta una maggiore produttività, contribuisce ad accrescere la competitività esterna"
- seconda parte:* tali termini

§ 48

prima parte: "ribadisce che i negoziati commerciali seguono una strategia commerciale regionale mirata e che è garantita la piena coerenza con l'integrazione regionale, in particolare all'interno dell'Asia, dell'Africa e dell'America latina,"

seconda parte: "che la Commissione ha indicato come regioni cruciali per gli interessi economici europei, senza pregiudicare il ruolo chiave del partenariato strategico UE-USA; invita, a tale riguardo, la Commissione ad avviare quanto prima i negoziati su un accordo sugli investimenti con Taiwan; conferma che l'UE e l'America latina sono alleati naturali con una popolazione totale di un miliardo di persone e una quota pari a un quarto del PIL mondiale; evidenzia che il potenziale di tale partenariato non è stato adeguatamente valorizzato; accoglie con favore il fatto che la nuova strategia commerciale e in materia di investimenti della Commissione preveda la rilevanza essenziale dell'America latina; invita la Commissione ad approfittare dello slancio attuale nei negoziati commerciali tra l'UE e il Mercosur per conseguire un accordo globale, equilibrato e ambizioso; sostiene la modernizzazione degli accordi con il Messico e il Cile; chiede che sia dato nuovo impulso ai negoziati ALS con l'Australia e la Nuova Zelanda e ricorda l'importanza di sviluppare le relazioni commerciali dell'UE con l'India in ragione delle enormi potenzialità di questo mercato; sollecita la Commissione a imprimere un nuovo slancio ai negoziati con la Malaysia e ad avviare quanto prima i negoziati con l'Indonesia dopo la conclusione delle discussioni preparatorie per un partenariato economico globale;"

ECR:

§ 18

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "essere vincolanti e devono" e "alla disposizione generale sulla risoluzione delle controversie contenuta nell'accordo al fine di risolvere le controversie con la possibilità di sanzioni finanziarie"

seconda parte: "essere vincolanti e devono"

terza parte: "alla disposizione generale sulla risoluzione delle controversie contenuta nell'accordo al fine di risolvere le controversie con la possibilità di sanzioni finanziarie"

§ 43

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "siano soltanto la seconda opzione preferibile"

seconda parte: tali termini

§ 51

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "e consentire una maggiore competitività", "quanto prima" e "sulla base della posizione del Parlamento"

seconda parte: "e consentire una maggiore competitività"

terza parte: "quanto prima" e "sulla base della posizione del Parlamento"

§ 68

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "sottolinea che il sistema deve rispettare l'ordinamento giuridico dell'UE, segnatamente le prerogative dei tribunali dell'Unione, e in particolare la normativa dell'UE in materia di concorrenza;"

seconda parte: tali termini

§ 83

- prima parte:* sottolinea che procedure doganali migliori, armonizzate e più efficienti, in Europa e al suo esterno, aiutano a facilitare gli scambi commerciali nonché a garantire il rispetto dei pertinenti requisiti in materia di agevolazione del commercio, e contribuiscono altresì a evitare che le falsificazioni e i beni illegali e contraffatti siano immessi nel mercato unico, il che compromette la crescita economica dell'UE e pregiudica gravemente i consumatori dell'Unione; si compiace dell'intenzione della Commissione di rafforzare la cooperazione tra le autorità doganali;"
- seconda parte:* "chiede nuovamente alla Commissione e agli Stati membri di istituire un servizio doganale unificato dell'UE ai fini di una più efficace applicazione delle norme e procedure doganali nell'intero territorio doganale dell'UE;"

§ 92

- prima parte:* "invita la Commissione e gli Stati membri a effettuare approfondite analisi ex ante ed ex post sulla base di valutazioni d'impatto a livello settoriale e regionale per i pertinenti accordi commerciali e fascicoli legislativi, anticipando eventuali ripercussioni negative sul mercato del lavoro all'interno dell'Unione e individuando modalità più sofisticate per introdurre misure di attenuazione al fine di rivitalizzare le industrie e le regioni danneggiate, allo scopo di ottenere una distribuzione più equa e garantire un aumento generalizzato dei profitti commerciali; evidenzia che i Fondi strutturali e di investimento europei, in particolare il Fondo europeo di sviluppo regionale e il Fondo sociale europeo, possono svolgere un ruolo rilevante in materia;"
- seconda parte:* "segnala che il Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione può altresì rappresentare uno strumento importante se riformato e calibrato in modo che disponga dei finanziamenti adeguati per fornire assistenza alle imprese e ai produttori dell'Unione che hanno subito gli effetti negativi delle sanzioni commerciali nei confronti di paesi terzi nonché ai dipendenti delle PMI direttamente colpiti dagli effetti della globalizzazione;"

ALDE:

§ 2

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini: "e che, quindi, la strategia debba incentrarsi maggiormente sul ruolo del settore manifatturiero nella PCC;"
- seconda parte:* tali termini

§ 54

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini: "e che il settore manifatturiero dell'UE sia troppo spesso messo in secondo piano rispetto al settore dei servizi"
- seconda parte:* tali termini

§ 78

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini: "ritiene che le politiche in materia di appalti pubblici dovrebbero essere conformi alla convenzione n. 94 dell'OIL;"
- seconda parte:* tali termini

PPE:

§ 25

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini: "al di là degli obblighi non vincolanti;"
- seconda parte:* tali termini

§ 46

prima parte: reputa innanzitutto essenziale garantire che i negoziati commerciali conclusi con successo siano ratificati quanto prima; chiede in particolare che la conclusione di accordi con il Canada e Singapore garantisca l'apertura di due grandi mercati che saranno fondamentali per gli interessi futuri delle imprese dell'UE; chiede che si svolga un dibattito informato in tutta l'UE"

seconda parte: "nel corso di discussioni politiche in contemporanea con le votazioni in seno al Parlamento europeo e le assemblee legislative nazionali;"

§ 71

prima parte: "ricorda che la politica di investimento dell'UE, in particolare quando implica l'utilizzo di denaro pubblico, deve contribuire alla realizzazione degli OSS;"

seconda parte: "rammenta la necessità di rafforzare la trasparenza e la responsabilità delle istituzioni di finanziamento allo sviluppo (IFS) e dei partenariati pubblico-privati (PPP) per seguire e controllare in modo efficace i flussi di denaro, la sostenibilità del debito e il valore aggiunto dei loro progetti in termini di sviluppo sostenibile;"

ECR, PPE:

§ 19

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "chiede un meccanismo attraverso il quale il Parlamento possa chiedere alla Commissione di avviare un'indagine sulle violazioni, da parte di terzi, degli obblighi loro incombenti in virtù di una clausola sugli elementi essenziali;"

seconda parte: tali termini

GUE/NGL, S&D:

§ 30

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "TRIPS-plus"

seconda parte: tali termini

§ 73

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "e gli animali vivi"

seconda parte: tali termini

ECR, ALDE:

§ 45

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "prima di avviare nuovi negoziati su ALS"

seconda parte: tali termini

Varie

Il considerando J è stato spostato dopo il considerando K.

Il considerando T è stato spostato dopo il considerando Q.

6. La lotta contro la tratta di esseri umani nelle relazioni esterne dell'Unione

Relazione: Barbara Lochbihler (A8-0205/2016)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
---------	--------	--------	----------	-----------	------------------------------------

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 9	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 24	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	416, 266, 30
			3/AN	+	608, 73, 31
			4/AN	+	383, 298, 26
§ 25	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	369, 304, 32
§ 28	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 41	§	testo originale	vd	+	
§ 44	§	testo originale	vs		
			1/VE	+	422, 264, 22
			2	+	
§ 60	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 68	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	363, 313, 36
			3	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 69	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	+	408, 229, 73
§ 77	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 81	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/VE	+	386, 292, 31
§ 82	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2/AN	+	350, 336, 21
§ 83	§	testo originale	vd	+	
§ 105	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	675, 10, 22
			2/AN	+	541, 154, 7
§ 109	§	testo originale	AN	+	546, 149, 12
§ 110	§	testo originale	vs		
			1/AN	+	542, 149, 17
			2	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE – osservazioni
§ 112	§	testo originale	vd	+	
§ 113	§	testo originale	vd	+	
§ 115	§	testo originale	AN	+	557, 129, 21
cons B	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
			3/VE	-	310, 337, 50
cons J	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	-	
			3	+	
cons M	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2	-	
cons W	§	testo originale	vd	-	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	504, 30, 148

Richieste di votazione per appello nominale

GUE/NGL: §§ 105, 109, 115

ECR: §§ 24 (seconda parte), 25 (seconda parte, terza parte e quarta parte), 68 (seconda parte), 82 (seconda parte), 110 (prima parte)

Richieste di votazione distinta

ALDE: § 28

Verts/ALE: cons W, §§ 41, 109, 115

PPE: cons W

ENF: §§ 83, 112, 113

Richieste di votazione per parti separate

ALDE:

cons J

- prima parte:* "considerando che l'accesso alla giustizia per le vittime della tratta di esseri umani è semplicemente problematico o negato alla maggior parte della popolazione mondiale;" tranne i termini: "alla maggior parte della popolazione mondiale"
- seconda parte:* "che in molti paesi meno dell'1 % dei crimini si conclude con una condanna;" con i termini: "alla maggior parte della popolazione mondiale"
- terza parte:* "che la corruzione e la mancanza di capacità continuano a rappresentare un problema di rilievo per la polizia e la magistratura in molti paesi;"

Verts/ALE:

§ 28

- prima parte:* "sottolinea che il legame evidente fra la tratta di esseri umani a scopi sessuali e la prostituzione"
- seconda parte:* "comporta l'adozione di misure volte a porre fine alla domanda di prostituzione;"

§ 81

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini: "in quanto durante la fase di transito non è ancora iniziato lo sfruttamento delle vittime;"
- seconda parte:* tali termini

§ 105

- prima parte:* "invita gli Stati membri a rafforzare la cooperazione con i paesi terzi al fine di combattere tutte le forme di tratta di esseri umani, prestando particolare attenzione alla dimensione di genere del fenomeno in modo da contrastare nello specifico i matrimoni infantili, lo sfruttamento sessuale delle donne e delle ragazze e il turismo sessuale;"
- seconda parte:* "invita la Commissione e il SEAE a intensificare le attività del processo di Khartoum, aumentando il numero di progetti concreti ed estendendo la partecipazione attiva a un numero più elevato di paesi;"

PPE:

cons M

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini: "disperate"
- seconda parte:* tali termini

§ 9

- prima parte:* "sottolinea che la domanda di servizi sessuali nei paesi sviluppati alimenta la tratta di esseri umani dai paesi in via di sviluppo, collocando le persone in una posizione di vulnerabilità, soprattutto le donne e le ragazze;"
- seconda parte:* invita gli Stati membri a perseguire penalmente l'uso consapevole delle prestazioni di una vittima della tratta di esseri umani;"

§ 60

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini: "e alla salute sessuale e riproduttiva"
- seconda parte:* tali termini

§ 69

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini: "quando tale atto è commesso dai loro cittadini al di fuori dello Stato membro e/o dell'UE"
- seconda parte:* tali termini

ECR:

§ 25

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "giuridicamente vincolante"

seconda parte: tali termini

§ 82

prima parte: "sottolinea le numerose sfide correlate alla migrazione transfrontaliera di manodopera, in particolare il rischio che i migranti vengano dichiarati illegali e siano privati dei loro diritti più basilari;"

seconda parte: "chiede l'istituzione di meccanismi sulla migrazione transfrontaliera di manodopera nell'UE e a livello internazionale al fine di incrementare e formalizzare la migrazione legale di manodopera;"

§ 110

prima parte: "invita l'UE a individuare soluzioni concrete in merito a vie d'accesso all'UE per migranti e rifugiati che siano lecite, regolari, sicure e non suscettibili di provocare sfruttamento;"

seconda parte: ricorda agli Stati membri e all'UE che devono rispettare il diritto internazionale, ivi compreso il principio del non respingimento, in tutte le proprie politiche, segnatamente in quelle migratorie; ricorda che lo Stato di accoglienza e lo Stato d'origine dovrebbero garantire alle vittime di tratta un rimpatrio volontario sicuro e offrire alternative legali qualora il rimpatrio possa mettere a rischio la loro sicurezza e/o quella delle loro famiglie; sottolinea che lo Stato di accoglienza e lo Stato d'origine devono garantire le necessarie condizioni di sicurezza e di reintegro per le vittime al loro rimpatrio;"

GUE/NGL:

§ 77

prima parte: l'insieme del testo tranne i termini: "inclusi le guardie di frontiera, i funzionari competenti in materia di immigrazione e asilo, gli investigatori penali" e "invita l'UE a elaborare un approccio regionale, concentrandosi sulle rotte della tratta, che offra risposte idonee alle tipologie di sfruttamento nelle diverse regioni;"

seconda parte: "inclusi le guardie di frontiera, i funzionari competenti in materia di immigrazione e asilo, gli investigatori penali"

terza parte: "invita l'UE a elaborare un approccio regionale, concentrandosi sulle rotte della tratta, che offra risposte idonee alle tipologie di sfruttamento nelle diverse regioni;"

PPE, ECR:

§ 24

prima parte: "ritiene che i governi dovrebbero incoraggiare il dialogo e il partenariato tra le varie parti interessate per riunire imprese, esperti anti-tratta e ONG e condurre azioni congiunte contro la tratta di esseri umani e garantire il rispetto dei diritti dei lavoratori, compresi i diritti lavorativi fondamentali; invita inoltre i governi ad adottare misure giuridiche che garantiscano la trasparenza e la tracciabilità dei prodotti lungo la filiera produttiva e le imprese a rendere noti i loro sforzi per eliminare la tratta di esseri umani dalle proprie catene di approvvigionamento; chiede all'UE e agli Stati membri di impegnarsi attivamente con le imprese nazionali e internazionali per assicurare che i loro prodotti lungo l'intera catena di approvvigionamento non contribuiscano allo sfruttamento"

seconda parte: "e di considerarle responsabili"

terza parte: "nei casi di tratta di esseri umani"

quarta parte: "in un punto qualsiasi della loro catena di approvvigionamento, anche per conto di imprese affiliate o in subappalto;"

§ 68

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini: "invita i governi a predisporre sistemi di protezione tra le autorità per l'immigrazione e gli ispettorati del lavoro" e "di incoraggiare le vittime a sporgere denuncia e di"
- seconda parte:* "invita i governi a predisporre sistemi di protezione tra le autorità per l'immigrazione e gli ispettorati del lavoro"
- terza parte:* "di incoraggiare le vittime a sporgere denuncia e di"

ALDE, Verts/ALE:

§ 44

- prima parte:* "sottolinea che l'acquisto di organi, tessuti e cellule umani è illegale;"
- seconda parte:* "osserva che le persone oggetto di tratta ai fini dell'espianto di organi sono esposte a problemi particolari e che le vittime sono spesso inconsapevoli degli effetti debilitanti e delle conseguenze mediche a lungo termine dell'espianto di organi, della mancanza di assistenza post-operatoria e dell'impatto psicologico dell'intervento; chiede migliori iniziative mirate di sensibilizzazione per dare maggiore risalto ai danni connessi alla vendita di organi, in particolare tra le persone più povere e vulnerabili, le quali possono ritenere che la vendita di un organo sia un prezzo che vale la pena pagare per ottenere una situazione economica migliore;"

cons B

- prima parte:* l'insieme del testo tranne i termini: "forzata" e "o riproduttivo"
- seconda parte:* "forzata "
- terza parte:* "o riproduttivo"